



TOUR DE OKINAWA 2019

10 November 2019



COMMUNIQUE No.1 【DOPING CONTROL COMMUNIQUÉ / ドーピング検査】

2019.11.09

1. Drug testing at this event will be performed according to UCI Anti-Doping Regulations.

アンチドーピング検査は、UCIアンチドーピング規則に従って実施する。

2. Drug testing will be conducted at NAGO CITY LABOR WELFARE CENTER (905-0015 Okinawa-ken, Nago-shi, Ōminami, 2 Chome-1-25) near the finish line.

検査は、フィニッシュライン近くの名護市労働福祉センター(〒905-0015 沖縄県名護市大南2丁目1-25)で実施する。

3. A list of riders who will be subject to Doping controls will be posted at the Doping Control Station, the team pits and near the finish line.

ドーピング検査対象者のリストは、ドーピング検査室前、チームピット、フィニッシュライン近くに掲示する。

4. Riders selected for doping control will be identified on a list by their race number or their place in the ranking.

ドーピング検査対象競技者は、そのゼッケンまたは順位により特定される。

5. Every rider has the obligation to personally make sure if he is required to attend the doping control. Also the rider who has abandoned the race must confirm the list.

全競技者は、ドーピング検査の対象か否かを自身で確認する義務がある。レースを途中棄権した競技者も検査対象者リストを確認しなければならない。

6. Each rider to be tested must present himself at the doping control station as soon as possible and at the latest within 30 (thirty) minutes of finishing the race. If a rider takes part in an official ceremony or attends a press conference the deadline shall be 30 (thirty) minutes of the end of the ceremony or of the moment that his presence is no longer required at the press conference whichever is the latest. A rider who has abandoned the race must report within 30 minutes of the finishing time of the last classified rider.

検査対象者は、遅くとも競技終了30分以内に速やかにドーピング検査室に出向かなければならない。公式式典、記者会見がある場合は、式典終了あるいは記者会見終了から30分以内とする。レースを棄権した競技者は、最下位競技者のフィニッシュ後30分以内に出頭しなければならない。

7. Riders must report to the doping control station with their license but if it has no photograph another identification document (e.g. passport) with a photo must be presented. Please do not forget to bring those items with you when you leave the hotel for the race.

検査対象者は、検査室に出向くにあたり、ライセンスを携帯しなければならない。ライセンスに写真がない場合は、他の写真付きの身分証明(パスポートなど)を提示しなければならない。レース参加のためにホテルを出発する際に、これらの物を忘れずに所持すること。

8. Riders may be accompanied by one team official and/or one interpreter.

競技者は、チーム役員1名および/または通訳1名を同伴することができる。

Yoichi SAKAMOTO/ 坂本 陽一
Representative of JAPAN CYCLING FEDERATION Anti-doping Committee
日本自転車競技連盟 アンチ・ドーピング代表

●主催：NPO法人ツール・ド・おきなわ協会 北部広域市町村圏事務組合

●特別協力：株式会社沖縄タイムス社 琉球放送株式会社 NHK沖縄放送局 北部地区医師会

●後援：自転車活用推進本部 内閣府 経済産業省 スポーツ庁 国土交通省 公益財団法人JKA 公益財団法人日本自転車競技連盟 沖縄県 他39団体



この事業は、競輪の補助を受けて実施します。